

В настоящем выпуске продолжается публикация материалов для Словаря амурских говоров по итогам диалектологических экспедиций 2000 – 2011 гг. преподавателей и студентов АмГУ в села Амурской области. В разделе представлены лексикографические материалы на буквы «М» (МО-МЯ) и «Н». Многие диалектные лексемы и их варианты фиксируются впервые.

Принципы подачи материала, списки принятых сокращений представлены в фольклорно-диалектологических альманахах «Слово» Вып. 2 (2005 г.) и Вып. 5 (2007 г.).

МО-МЯ

МОРО́ЗКИ, -ов; мн. Заморозки. *А бабка-то, уорбатая, пошла, уже морозки были, в октябре, наверное. Взяла один сапоу сняла, а друуой стала сымать – замёрз* (Зел. Бор Мих.).

АС –

МОРО́ШКА, -и; ж. Мелкий, морозящий дождь. *Ну, вот если мелкий-мелкий дождик капает то не капает, это морошка* (Преображ. Октябрь.).

АС + (морошень, моросень)

МО́РШНИ, -ней; мн. и **МО́РЩНИ**, -ней; мн. 1. Самодельная обувь из сыромятной кожи, разрезанной по кругу и стянутой у щиколотки шнурком. *Моршни делались ... Шкурку вырезают, дырочки набивают по краям, а сюда жилу от зверя, становую жилу, ее выделывают, надевают, а потом потянул – а здесь ноуа, она стягивается, всё идёт тихо, спокойно и мягко. И охотились, и ходили обычно в этой обуви. Вот корову зарежут, шкуру ободрали, и так вот, такой пласт продолговатый, круглый, дырочки набиты, веревочку раз – потянул вокруг ноги – и всё, она обтянется, обсохнет – и так вот ходить; ходишь когда, и делается ровно по следу* (Урал. Шим.). – *А я в морцнях ходила. А морцни, это вот сырая кожа, ну обыкновенную вот снимут кожу, потом с неё шьют вот*

наподобие чирков (Гриб. Арх.). 2. Самодельная обувь из мягкого материала, стянутая у щиколотки и по форме напоминающая калоши. *Моршни, значит, сделаешь... Или с резины, с камеры примерно вот, ну с камеры с машины, да. Вырезаешь там кусок... Ноуу ставишь, и потом это, по ноуе всё стягиваешь там, что и ноуу не давило, и чтобы не соскочило. Подвид уалоши получается* (Гуран Своб.). 3. Самодельная обувь, плетённая из древесной коры. *Моршни вот эти, они плели их с толы ... сделают такие, красивые-красивые такие, клеточками, ага. От тут уборочка, наденут что-нибудь, чуню, ага, заматают и идут на покос* (Белояр. Маз.). *Еще моршни назывались. Да, эти плетенные-то с бересты или из чего, плетут-то эти вот ремешки* (Желтояр. Своб.).

АС +

МО́РЩА́ВЫЙ, -ая; -ое. Морщинистый. *А сейчас мы старые, без зубов, морщавые, страшные* (Белояр. Маз.) || Ср. **МО́РЩИННЫЙ**.

АС –

МО́РЩИННЫЙ, -ая, -ое. То же, что **МО́РЩА́ВЫЙ**. *Какие-то морщинные, нехорошие. Не то как-то вот, или китайские, может, яблоки* (Великокняз. Бел.)

АС –

МО́РЩНИ, -ней; мн. См. **МО́РШНИ**.

АС –

МОСКВЬЧКА, -и; ж. Устар. Вид верхней одежды; полупальто. *А потом вот стали носить, москвички называются. Ну, это просто полупальто, так вот карманы* (Н. Андр. Бел.). *Мы в молодости москвички носили* (Черн. Своб.).

АС +

МОСТ, -а; м. Пол. У нас не пол, а мост, так называют на Западе. Веником повышкребешь, и целую неделю это, не то что сейчас – покрасишь – день-два и пыль стоит (Зел. Бор Мих.).

АС +

МОТА́ЛОЗ, -а; м., **МОТА́ЛУЗ**, -а; м. и **МОТА́УЗ**, -а; ж. Шпагат, верёвка для хозяйственных нужд, изготовленные из конопли или льна. – *Чем связывали (суслоны)? – Моталоз делали. А может быть, моталоз покупали. Моталоз тоже, наверное, на фабриках делали. Это такая нитка, она, наверное, сделана из льна. Ну, такой же шнурочек, а вот, наверное, из конопли, из льна. Он твердый, ну, не твердый, а как крепкий* (Разд. Тамб.). *Два моталуза наплетёшь, наплетёшь...* (Разд. Тамб.). *Берут клубок мотауза, клубки покупают в ўоруде, и закладывают ў ту жатку, де-то была такая жатка, сноповязка называли, снопы вязала сама. Мотауза вложат туда и оно само там вяжет снопы* (Песчан. Октябр.).

АС + (мотауз, мутаус)

МОТА́ЛУЗ, -а; м. См. **МОТА́ЛОЗ**

АС –

МОТА́УЗ, -а; ж. См. **МОТА́ЛОЗ**.

АС +

МОТО́РНЫЙ, -ая, -ое. Электрический. *Моторная электрическая бритва была у меня* (Краснояр. Маз.).

АС –

МОТОЦИКЛÉТ, -а; м. Мотоцикл. *Они ехали на мотоциклете, вот и несчастный случай случился* (Черн. Своб.).

АС + (мотоцикал)

МОХО́ВКА, -и; ж. Ягода кустарника рода смородина (*Ribes*) семейства крыжовниковые (*Grossulariaceae*), растущего преимущественно в диком виде на влажных почвах. *Ягод: и голубица, и брусница, и жимолость, моховка... Моховка там, где вот ручеек бежит, она, как виноград, вот так вот прозрачная. Как крыжоўник, вот наподобие крыжоўника* (Гащ. Своб.). *Моховку знаете? Она наподобие смородины, только она вкусней. Раньше спеет, она желтая, когда поспевает. И крупнее смородины садовой* (Урал. Шим.).

АС+

МОЧА́ТЬ, -ю, -ешь; несов. Погружать во что-нибудь жидкое; макать. *Мочайте хлеб в сметанку, мочайте* (Кухт. Луг Шим.).

АС –

МОШКА́, -и; ж. Собир. Множество мелких насекомых; мошкара. *Что-то мошка, смотрю: наверное, дождь будет* (Светил. Бел.). *Тяжка у меня работа была, мошка вечно кусает* (Черн. Своб.).

АС –

МУВА́ЛЬНИК, -а; м. Умывальник. *Раньше даже мувальников не было, с кружеск мылись. Поливались и мылись* (Черн. Своб.).

АС –

МУДО́ХАТЬСЯ, -юсь, -ешься; несов. Испытывать муки, страдания; мучиться. *Вышла я замуж, говорила мне мать: «Не ходи за него, будешь всю жизнь мудохаться с ним»* (Урал. Шим.).

АС + (другое значение)

МУЖУ́К, -а; м. Муж. *Кака свадьба нам была, боже мой! Я-то уже была, у меня уже девочка была-то. От первого мужу-*

ка, у меня ведь первого мужука убили немцы (Сыч. Своб.).

АС –

МУЖСКО́Е СЕ́РДЦЕ. Растение Гибискус тройчатый (*Hibiscus trionum*). *А вот этот цветок называется мужское сердце. Когда он цветёт, то цветы сверху жёлтые-жёлтые, а внутри чёрные. Жёлтая – измена, а чёрная – душа у мужчин такая* (Урал. Шим.).

АС –

МУ́ЗЫКА, -и; ж. Общее наименование музыкальных инструментов. *Отец у меня музыкантом был. Раньше у него много всякой музыки было: и баян, и гармошка, и мандолина. Всё. А потом ничего не осталось* (Урал. Шим.).

АС + (другое значение)

МУКА́, -и; ж. Порошок из измельченной извести, используемый в качестве удобрения или добавки к пище животных. *А больше на муку надо было. Это удобрение такое. Она курам идёт, удобрением она же идёт. Известь мелют. Она, как мука, крупнее* (Чаг.Шим.).

АС –

МУКИ́ЧКА, -и; ж.; **МУЧИ́ЧКА,** -и; ж. и **МУЧКА́,** -и; ж. Уменьш.-ласк. к общерус.

МУКА. Измельчённые зёрна злаков, сырьё для изготовления хлеба и других продуктов питания; мука. *Дрожжи кладёшь, водички тёпленькой, посолишь. Потом туды это, мукички заболтаешь, она подойдет* (Светил. Бел.). *Картошки накопаешь, промоешь, ну поскрипит кое-где на зубах – ничего страшного. Если ещё туда мучички добавишь, так вообще вкусно! Я б и сейчас поел* (Заг. Сел. Своб.). *А потом туды выливаешь эти дрожжи, мучки добавишь* (Гащ. Своб.).

АС –

МУЛЮНЕ́, неизм.; ср. Сорт ниток для вышивания, мулине. *Вот нитки же какие-то особые были, ткани вот. Мулюне назывались нитки* (Зел. Бор Мих.).

АС –

МУНИЦИПА́ЛКА, -и; ж. Орган местного самоуправления; муниципалитет. *А сам прииск приказал долго жить, передали всё местным властям, в муниципалку* (Урал. Шим.).

АС –

МУРА́Ш, -а́; м. Муравей. *Пятоуо авгууста подписали китайцы капитуляцию и начали выползать, как мураши* (Черн. Своб.). *Ну, рыбы было мноуо, если паута или мураша в наживу бросил... – А мураш это что? – А мураши это чёрные, ползають, а есть они длинные таки, здоровые, крылатые* (Заг. Сел. Своб.).

АС + (мурашка)

МУРЛА́ТЫЙ, -ая, -ое. Крупный. *Котенок мурлатый будет, вон как титьку-то у обоих дудонит* (Черн. Своб.).

АС +

МУСА́Т, -а; м. Кусок камня или металла для высекания огня ударом о кремь; огниво. *Огонь добывали огнивом или мусатом, одно и то же. Стальной штукой ударили по камню, по кремню, и появилась искра* (Кухт. Луг Шим.).

АС –

МУТО́ВКА, -и; ж. Деревянная лопатка для замеса теста. – *Така была мутовка у меня сделана деревянная... как лопаточка. – Ну, этой мутовкой только квашню мешать, да? – Да* (Кас. Арх.).

АС –

МУ́ТОРНО. В функции сказ. Трудно, тяжело, тяжко, неприятно. *А свиней-то, их тоже надо и накормить, и воды налить... Вот надо тут ему и в земле ямку сделать, чтоб туда воды налить, чтобы грязь бы-*

ла, ему грязь нужна туда. Ой, муторно это (Заг. Сел. Своб.).

АС –

МУТЬ, -и; ж. Недоброжелательный или порочащий слух о ком-нибудь; сплетни. Она их позвала и наговорила им всякую муть на эту бабу (Черн. Своб.).

АС –

МУХВА́, -ы; ж. Собир. Мухи. Придёшь, и лица у ребёнка не видать, мухва одна (Максим. Октябр.)

АС –

МУХОТА́, -ы; ж. То же что **МУХВА́**. Картошку пойдешь, накопаешь, на печку поставишь, стол стоит, а мухоты полно (Мих. Маз.).

АС +

МУЧИ́ТЬ, -у, -ишь; несов. Добавлять небольшое количество муки. Эту воду туда, размешать и мучить маленько (Великокняз. Бел.).

АС –

МУЧИ́ЧКА, -и; ж. См. **МУКИ́ЧКА**, **МУЧКА́**.

АС –

МУЧКА́, -и; ж. См. **МУКИ́ЧКА**, **МУЧИ́ЧКА**.

АС –

МЫЖУ́РЕ, мн. Маньчжуры. – А вы китайцев били? – Не мы, а мыжуре. Ну, мы этого не делали (Гильч. Тамб.).

АС –

МЫКА́ТЬСЯ, -юсь, -ешься; несов. Переступать с ноги на ногу, оставаясь на месте; топтаться. Раньше танцевали красивые танцы, а сейчас мыкаются, преступают туды-сюды, туды-сюды. Такая танцы странные (Урал. Шим.). А ну не мыкайся, иди отседова (Урал. Шим.).

АС –

МЫ́ЛЬНЫЙ ПУЗЫ́РЬ. Ребуция (Rebutia K. Schum) – растение из семейства какту-

совых с шарообразными стеблями, покрытыми мелкими колючками. А это мыльные пузыри. Он разными цветами цветет. Красными, жёлтыми – красивые в общем. Скажите же, похожи на мыльные пузыри. Шарики, шарики (Урал. Шим.).

АС –

МЫ́ЧКА, -и; ж. Длинные пучки конопли, льна, предназначенные для прядения. Мычка? Ну, ёот так ёот, как вам сказать? На үребёнку эту закидывается конопля, чешешь ее, ёот, и потом расчешешь хорошо, а потом берешь ее ёот так ёот, закручиваешь. Это называлось мычки (Зел. Бор Мих.). Пучки, которые надевают, называются мычки, здесь кудель, у нас мычки, так надевают, потом чешут (Краснояр. Маз.).

АС +

МЫШНЯ́К, -а; м. Многолетнее лекарственное растение Кровохлёбка (Sanguisorba), известное в народе как черноголовник. Мышняк, и черноголовник его некоторые зовут, а я его мышняком называю (Краснояр. Маз.). || Ср. **ЧЕРНОГОЛОВНИК**

АС –

МЯКИ́НА, -ы; ж. и **МЯКИ́ША**, -и; ж. 1. Отходы при молотье хлебных злаков в виде рассыпающейся сухой травяной массы, используемой в разных целях, в том числе при строительстве жилища. Чем обмазывали дома? – Чем попало, навоз там, эти вот всякие, мякина. Это солома мелкая, когда от мякины отходит эта вот мелкая-мелкая там шелуха, от и всё эта мелочь. Когда это особо солома пересохнет, она ломается, и это вот мякина (Разд. Тамб.). Зерно на веялках веяли, вся мякиша оставалась, отсеивалась (Разл. Своб.). 2. (только у **МЯКИНА**) Блюдо, приготовленное из воды и отходов

при обмолоте и очистке хлебных злаков. *Хлебушек какой? Там мякина по кусочку. – А мякина это что? – А вот рожь или что, отсеиваешь, вот эти вот остатки месишь...* (Краснояр. Маз.).

АС + (1 значение: мятина)

МЯКІША, -и; ж. См. **МЯКІНА**.

АС –

МЯ́ЛКА, -и; ж.; **МЯ́ЛИЦА**, -ы; ж. и **МЯ́ЛЬНИЦА**, -ы; ж. Деревянное приспособление для выделки льна, конопля. *Коноплю брали, потом мялки таки были. Сушили, мялками переминали. А потом на прялке пряли. Выминали это всё. Выбивали острогу (Комиссар. Бел.). С пеньки, пенька – конопля. Её мяли на мялке, потом хлестали всё, и это пряли толстыми, как сейчас есть мотало, и это в колодки забивали (Дим Мих.). – И начинают тогда такие мялки делать. – А что это такое? – Называется мялка, это вроде скамейка на четырех ножках, а на ней там делается из двух досок, чтобы тут было отверстие (Краснояр. Маз.). Мялка была такая длинная, рубчатая. И вот так мнуть, крутуют его, выбьют его, и он такой мякенький-мякенький... И ниточки прядут (Гриб. Арх.). А потом была такая мялка, машина деревянная, и там было колесо, ручка была. Она мнет, мнет... (Краснояр. Маз.).*

НАБІРКАТЬ, -ю, -ешь; сов. Ложно обвинить кого-нибудь; оклеветать. *Заходит их переводчик и что-то ему набиркал, а он каже, тьфу, прям на морду мне как плюнул немец (Преобр. Окт.).*

АС –

НАВЕРНУ́ТЬ, -у, -ёшь; сов. Произвести удар; ударить. *Я страдала, страданула, мать поленом навернула (Преобр. Окт.).*

АС –

Баба моя ў войну работала, лён в мялке мяла, советский герб вышивала (Дмитр. Своб.). А потом мялицами мяли и добывали хлопку эту (Разд. Тамб.). А потом такая мяльница есть, мяли вот этой мялкой (Белояр. Маз.). Старенькие старушки, которые уже на поле на работу не идут, они его обрабатывают, там разные мяльницы трут его (Урал. Шим.).

АС +

МЯ́ЛИЦА, -ы; ж. См. **МЯ́ЛКА**, **МЯ́ЛЬНИЦА**

АС – (мяльце)

МЯ́ЛОЧЬ, -и; ж. Огородные культуры, травы. *Четыре сотки садим мялочи, огурцы есть (Урал. Шим.).*

АС –

МЯ́ЛЬНИЦА, -ы; ж. См. **МЯ́ЛКА**, **МЯ́ЛИЦА**

АС +

МЯСНІ́К, -а; м. Перен. Любитель мясной пищи. *Суп не хочет, а что я им дам, он мясник, любит мясо. Надоел это котик (Заг. Сел. Мих.).*

АС –

МЯ́СО, -а; ср. Собир. Название промысловых животных. *Лес валили, охотничали. Здесь очень мяса много было (Урал. Шим.).*

АС –

Н

НАГУЛЯ́ТЬ. 1-2 л. ед. не употр.; сов. Беременеть. *Если корова ещё не нагуляла, то уже называют нетель (Желтояр. Маз.).*

АС –

НАЙТІ́СЬ, -дусь, -дёшься; сов. Появиться на свет; родиться. *Ну, свиаркой была. Когда у меня уже Светка нашлася, я уже переменила профессию (Гильч. Тамб.).* || Ср. **НАРОДИТЬСЯ**, **ПОРОДИТЬСЯ**.

АС –